

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80541771

Del. Note Nb: 2000

Fecha Exp : 16.03.2022

Fecha rec: 2000

Del. Date : 16.03.2022

Rec date :

Proveedor / Supplier

Código: 91000014

Code :

Dirección: Polígono Kataide

Address :

Población: Mondragon 20500

City :

País: España

Country :

Transportista/Carrier

Transport number:313491

Reason social: LKW WALTER Internationale

Sped. name :

Mitglied Nr: 4002KRRK

Plat. No :

Remorque : HROA7565

Remoc. plate :

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Del Unit. :

Destino / To

Cliente: Magna PT S.p.A.

Customer:

Dirección: Via dei Ciclamini, 4

Del. address:

Planta: Italia

Center :

Puerta de descarga: Modugno Bari

Unloading point :

Puesto de consumo: 70026

Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Observaciones Comments
2510630002	C. M. 2510310474 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 75 Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 21/03/22 Firma:	75		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180340875 501857488	003	19110524/19112987	25	550004563101	
Peso neto total : 597		Total brut weight : 789,600		Nº total de palets o contenedores: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Total of palets or containers: Modugno (BA)						

Observaciones: Comments :

A RELLENAR POR RECEPCION

TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Receiver

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

21 MAR 2022

21 MAR 2022

21 MAR 2022

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 187, Hoja N.º 18, Inscrición 1.ª - C.I.F. E5/F/20025292

Pág.: 1 / 1

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) FENIX S.R.L. Via... 00100 ROMA (ITALIA)		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) LOW WALTER TRANS.ORGANIS.AG ZELLER STR. 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA	
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA Modugno Bari 70026 (I)		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country CIDA LAURENZANA Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date / Date 16-3-2022 P IVA 02293610644 ISCR ALBO N. AV60009337	
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure Arrasate (E) 16-3-2022		8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Reserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods 4002 KKK / HROA 7505	
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours Modugno Bari (I)		9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender ALB: Ref. 80541770/1771/1772	
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 40 Cont. Piezas Auto	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages 32436	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 40 Cont. Piezas Auto	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 40 Cont. Piezas Auto
14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg Gross weight in Kg. 32436	15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³	16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier 1 - 5,9 - 16,18 + 22	
17 A pagar por / A payer par / To be paid by Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autre frais / Other charges		18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars	
19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)	
21 Establecido en / Etablie à / Established in Arrasate el día / le / or / 16.03.2022		22 Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender FENIX S.R.L.	
23 Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier LOGAS SRL AUTOTRASPORT CIDA LAURENZANA 6/A 83100 AVELLINO P IVA 02293610644 ISCR ALBO N. AV60009337		24 Recibida / Reçue / Received Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure 16 MAR 2022 Firma y sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee KUEHN + KAGEL S.r.l. Via... 20100 MILANO (ITALIA)	
25 Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier			

03066478

(ADP)

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la columna su número según N. U. para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
 En case of dangerous goods, mention in the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

Las cajas con recuadro grueso, deben ser rellenadas por el transportista.
 Les boîtes encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

A rellenar, bajo la responsabilidad del remitente.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 To be completed on the sender's responsibility.

Firma y sello del destinatario
 Signature et timbre du destinataire
 Signature and stamp of the consignee